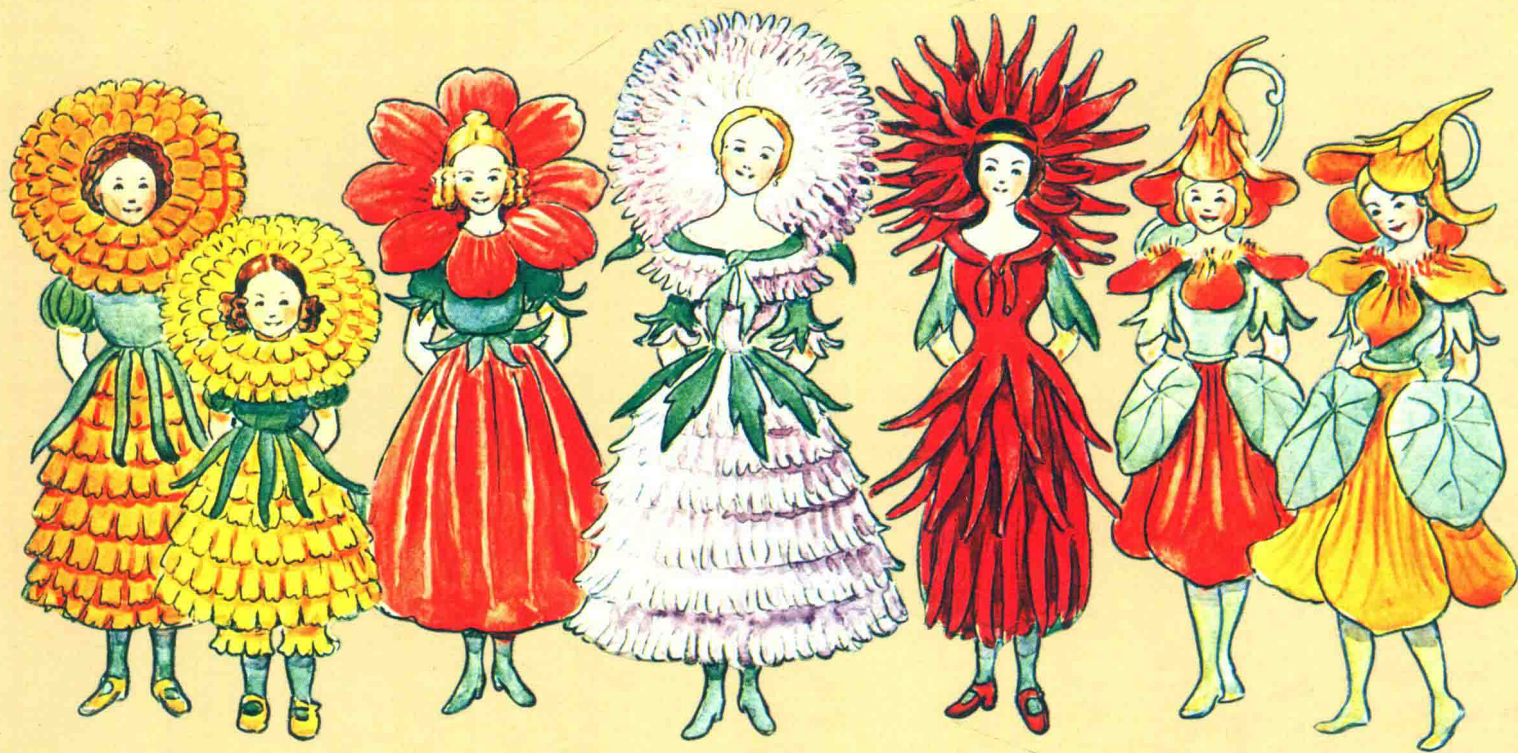


克里斯托弗家的丰收季

【瑞典】爱莎·贝斯蔻 / 文·图

马阳阳 / 译



北京联合出版公司
Beijing United Publishing Co., Ltd.

图书在版编目 (CIP) 数据

克里斯托弗家的丰收季 / (瑞典) 贝斯蔻著 ; 马阳阳
译. — 北京 : 北京联合出版公司, 2014.12
(百年经典美绘本)
ISBN 978-7-5502-3658-5

I. ①克… II. ①贝… ②马… III. ①儿童文学—图
画故事—瑞典—现代 IV. ①I532.85

中国版本图书馆CIP数据核字 (2014) 第227934号

克里斯托弗家的丰收季

作 者: [瑞典] 爱莎·贝斯蔻 / 文·图 马阳阳 / 译
责任编辑: 李 婷 徐秀琴
封面设计: 易海军

北京联合出版公司出版
(北京市西城区德外大街83号楼9层 100088)
北京佳信达欣艺术印刷有限公司印制 新华书店经销
字数17千字 900mm × 1194mm 1/16 2.5印张
2014年12月第1版 2014年12月第1次印刷
ISBN 978-7-5502-3658-5
定价: 28.00元

未经许可, 不得以任何方式复制或抄袭本书部分或全部内容

版权所有, 侵权必究

本书若有质量问题, 请与本公司图书销售中心联系调换。电话: (010) 64243832

本书属于 (THIS BOOK BELONGS TO) :



Christopher's Harvest Time
克里斯托弗家的丰收季

[瑞典] 爱莎·贝斯蔻 / 文·图

马阳阳 / 译



北京联合出版公司
Beijing United Publishing Co., Ltd.

克里斯托弗没有兄弟姐妹，经常一个人玩儿。秋天到了，克里斯托弗得到一只新球，跑到园子里玩儿。

“我要把球扔到天上去！”克里斯托弗大喊一声。

球挂到了枫树树冠上。克里斯托弗向上望去，看到一个陌生的小男孩儿坐在树枝上，手里拿着他刚扔出去的球。

“请把球扔下来，好吗？”克里斯托弗说。

“你自己上来拿。”小男孩儿说。

“我上不去。”克里斯托弗说。

“试一下嘛，你会拿到的。”小男孩儿说。

克里斯托弗开始试着往树上爬。



一会儿，他爬上了枫树，骑在小男孩儿对面的树枝上。小男孩儿用牧笛吹起曲子。

“你吹得太棒了！”克里斯托弗夸赞道。

“是吗？”小男孩儿微笑着说。

“你从哪儿来的？”克里斯托弗问。

小男孩儿唱道：

“从北走到南，
一路走来我喜欢。
世界这么大，
任我工作和游玩。”

“你爸爸妈妈不住这儿吗？”克里斯托弗问他。

小男孩儿又唱道：

“我的爸爸冷酷严厉，
他跟北风是亲戚。
我的妈妈如牧场般甜蜜，
她面颊红润脚步轻盈。”

“我是爸爸的儿子，”小男孩儿接着说，“跟着妈妈追太阳。”

“你说的这些，我一点儿也不明白。”克里斯托弗说。



“你猜我叫什么名字？”小男孩儿说。

“我猜不出来。”克里斯托弗说。

“我叫九月。”小男孩儿说。

“九月，求你了，”克里斯托弗说，“把球还给我吧！”

“要是能找到就给你！”说完，他把球扔了出去。球从克里斯托弗脑袋右边飞过去，落到醋栗丛中。

九月哈哈笑着从树上跳下来，克里斯托弗也顺着树干滑下来。

一大群醋栗小男孩儿从树丛里冲出来，追着飞来的球跑。他们很快跑到一起，争抢起来。醋栗小姑娘们文静地待在树丛旁。

“你好啊，九月，”其中一个醋栗小姑娘说，“我们还给你留了一些醋栗呢。”

“克里斯托弗也有份儿吗？”九月问。

“克里斯托弗经常来这儿，”醋栗姑娘们纷纷说，“他吃了太多醋栗，都肚子疼啦！”

这时，醋栗小男孩儿们跑了过来。克里斯托弗看到球在最大的醋栗小男孩儿手里。



“住在我家菜园的小孩儿，我不认识你们，” 克里斯托弗说，“请把球还给我，行不行？”

“不，不行。今年夏天，你从我的枝头摘了太多的醋栗，现在我得捉弄捉弄你。喂，那边的小孩儿！给你球！” 醋栗小男孩儿边喊边把球扔到了红加仑树丛里。

球落到红加仑树丛里时，一个红加仑小姑娘朝外瞥了一眼。

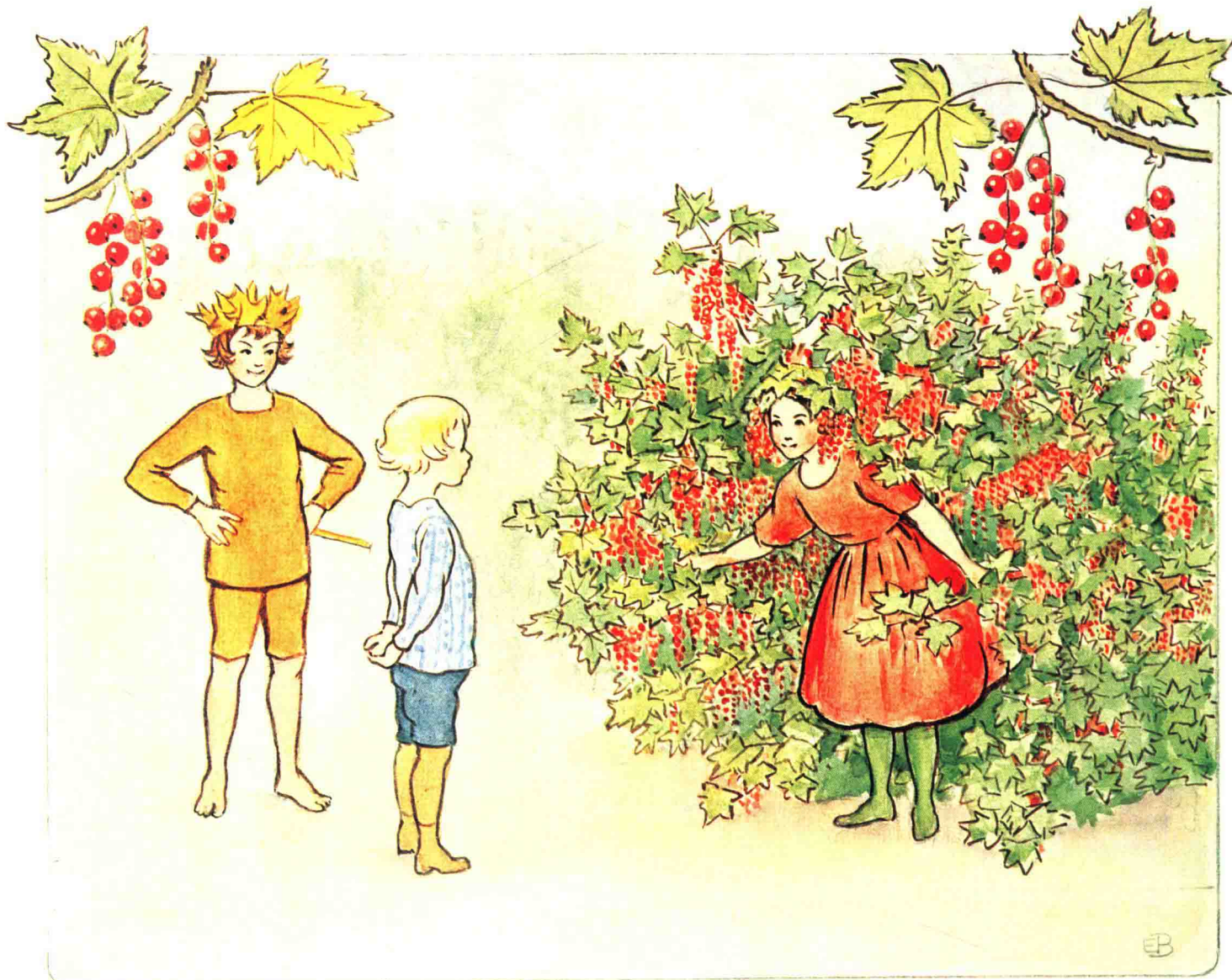
“不要把球到处扔，” 她说，“会砸坏我成熟的果子的。”

“请你把球还给我，行吗？” 克里斯托弗请求道。

“可能在那儿吧，” 红加仑小姑娘说，“克里斯托弗，能不能告诉你妈妈，红加仑快要熟过头了，得赶快摘走，不然做出来的果酱就不好吃了。”

“妈妈说明天就来摘。” 克里斯托弗说。

“那就好，” 小姑娘说，“现在快去找你的球吧。我估计它跑到黑加仑那儿去了。”



九月也朝黑加仑树丛跑去。

“嘿，老人家，我来了！你见到我不高兴吗？”九月喊道。

黑加仑老人从树丛里探出头。

“见到你会高兴？”他说，“我身上一枚成熟的果实都没有！”

“哦，那就快点让果实成熟吧，越快越好！我爸爸说他就很快来了。”九月说。

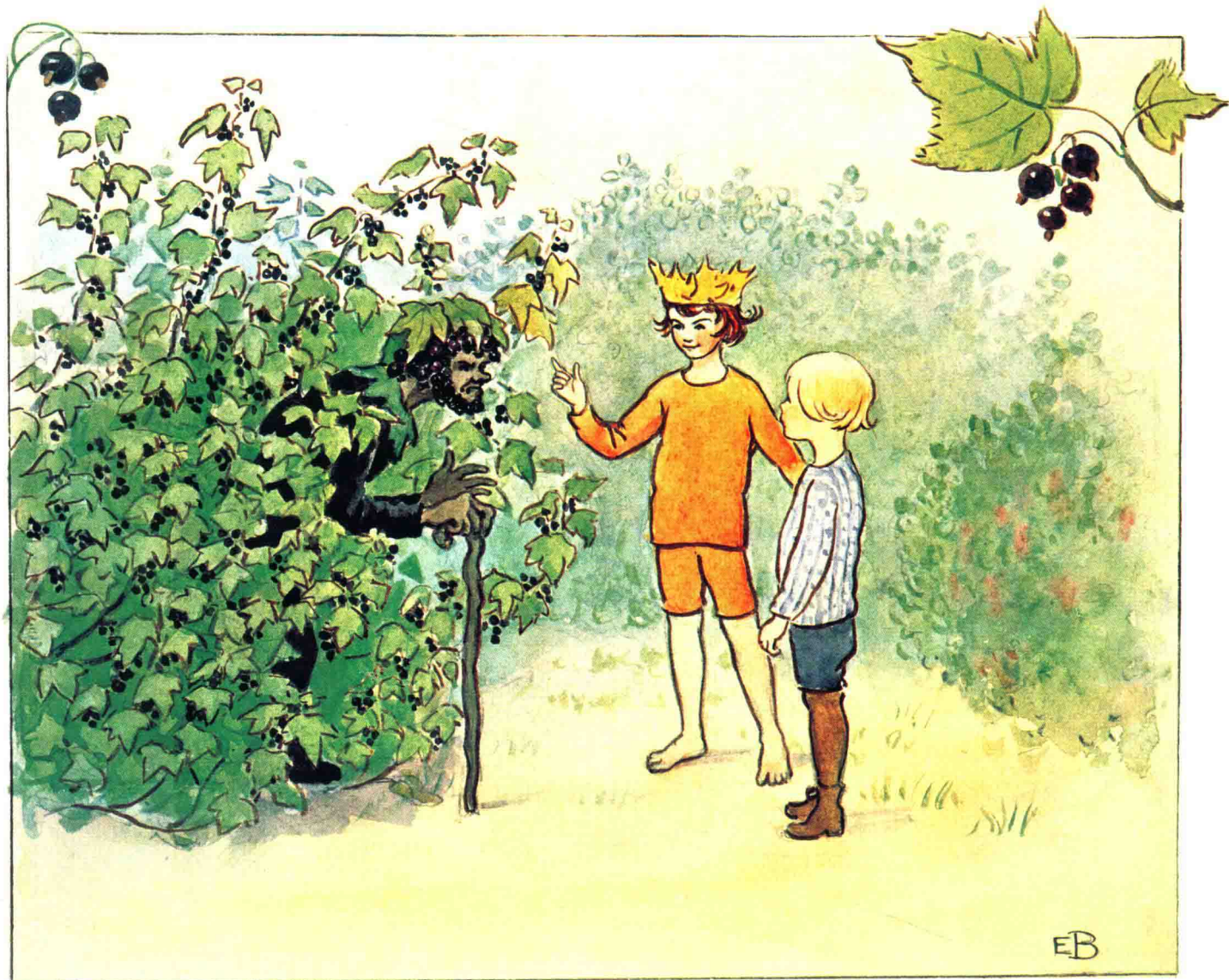
“总是这么急慌慌的，”黑加仑老人嘟囔道，“夏天一年比一年短。真奇怪，太阳去哪儿了？”

“请问，您见到我的球了吗？”克里斯托弗问。

“孩子，那是你的球吗？”黑加仑老人说，“谢天谢地，我以为那个球会要了我的命，我把它扔到稻草人那儿了！”

说完，黑加仑老人慢慢爬回了树丛。

“天啊，它是怎么飞过去的，”九月说，“咱们最好去瞧瞧看守豌豆的稻草人。”



“克里斯托弗，你去问问他。”九月说。

“稻草人先生，您好！”克里斯托弗彬彬有礼地鞠了个躬说，“您看到我的球了吗？”

“走，都走！”稻草人说，“不管是谁扔的球，我都得说一句，差点打掉我的帽子。扔球的人最好小心点儿，要是让我逮到……”

“您最近怎么样？”克里斯托弗赶紧说。

“全是垃圾！看不到阳光，尽是泥巴，”稻草人回答，“我得了严重的风湿病。跟你爸爸说，我想快点搬到屋里过冬。”

“豌豆们，黄豆们！来来来！”九月大喊，“让这位老人家开心一下吧！给他唱那首我教你们的歌。”



一眨眼，克里斯托弗被拉到了一个圆圈里，所有人围着稻草人翩翩起舞，高唱道：

“我们一起来跳舞，我们一起来歌唱，
围成欢乐大圆圈，绕圈不停唱。
稻草人先生，长得高又壮，
我们这首歌，就是为他唱。”

谁会害怕稻草人？谁见了他会害怕？
小偷害怕稻草人，他们见他马上跑。
狗狗害怕稻草人，它们见他拼命咬。
猫咪害怕稻草人，它们见他尖声喵。
马儿害怕稻草人，它们见他高声嚎。
奶牛害怕稻草人，它们见他哞哞叫。

鸟儿不怕稻草人，它们见谁都不怕。

我们一起来跳舞，我们一起来唱歌，
围成欢乐大圆圈，绕着圈儿不停唱。”

“走，快走！”稻草人说，“你们不能这么笑话一个老人家。”可是，
他忍不住哈哈大笑起来。